



A9-0146/2021

26.4.2021

*****II**

IETEIKUMS OTRAJAM LASĪJUMAM

par Padomes nostāju pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes regulu, ar ko izveido programmu „Tiesiskums” un atceļ Regulu (ES) Nr. 1382/2013 (06834/1/2020 – C9-0138/2021 – 2018/0208(COD))

Juridiskā komiteja
Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja

Referente: *Heidi Hautala, Katarina Barley*

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums

- * Apspriežu procedūra
- *** Piekrišanas procedūra
- ***I Parastā likumdošanas procedūra (pirmais lasījums)
- ***II Parastā likumdošanas procedūra (otrais lasījums)
- ***III Parastā likumdošanas procedūra (trešais lasījums)

(Norādītā procedūra pamatojas uz akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

Grozījumi akta projektā

Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti divās slejās

Svītrotās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** kreisajā slejā. Aizstātās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā*** abās slejās. Jauno tekstu iezīmē ***treknā slīprakstā*** labajā slejā.

Pirms katra grozījuma ievietotā informācijas bloka pirmā un otrā rinda norāda uz attiecīgo teksta daļu izskatāmajā akta projektā. Ja grozījums attiecas uz spēkā esošu aktu, ko paredzēts grozīt ar akta projektu, informācijas blokā papildus iekļauj trešo un ceturto rindu, kurās attiecīgi norāda spēkā esošo aktu un atbilstīgo teksta vienību tajā.

Parlamenta grozījumi, kas sagatavoti kā konsolidēts teksts

Jaunās teksta daļas iezīmē ***treknā slīprakstā***. Svītrotās teksta daļas iezīmē ar simbolu ■ vai pārsvītro. Aizstātās teksta daļas iezīmē, ierakstot jauno tekstu ***treknā slīprakstā*** un izdzēšot vai pārsvītrojot aizstāto tekstu. Tas neattiecas uz tīri tehniska rakstura grozījumiem, kurus izdara attiecīgie dienesti, gatavojot galīgo tekstu. Tie netiek iezīmēti.

SATURA RĀDĪTĀJS

	Lapa
EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS	5
ĪSS PAMATOJUMS.....	6
ATBILDĪGĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA	7
ATBILDĪGĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA.....	8

EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

par Padomes nostāju pirmajā lasījumā, lai pieņemtu Eiropas Parlamenta un Padomes regulu, ar ko izveido programmu „Tiesiskums” un atceļ Regulu (ES) Nr. 1382/2013 (06834/1/2020 – C9-0138/2021 – 2018/0208(COD))

(Parastā likumdošanas procedūra: otrais lasījums)

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Padomes nostāju pirmajā lasījumā (06834/1/2020 – C9-0138/2021),
 - ņemot vērā Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejas 2018. gada 18. oktobra atzinumu¹,
 - pēc apspriešanās ar Reģionu komiteju,
 - ņemot vērā Parlamenta nostāju pirmajā lasījumā² attiecībā uz Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2018)0384),
 - ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 294. panta 7. punktu,
 - ņemot vērā provizorisko vienošanos, ko atbildīgās komitejas ir apstiprinājušas saskaņā ar Reglamenta 74. panta 4. punktu,
 - ņemot vērā Reglamenta 67. pantu,
 - ņemot vērā Juridiskās komitejas un Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komitejas ieteikumu otrajam lasījumam (A9-0146/2021),
1. apstiprina Padomes nostāju pirmajā lasījumā;
 2. konstatē, ka akts ir pieņemts saskaņā ar Padomes nostāju;
 3. uzdod priekšsēdētājam parakstīt aktu kopā ar Padomes priekšsēdētāju saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 297. panta 1. punktu;
 4. uzdod ģenerālsekretāram parakstīt aktu pēc tam, kad ir notikusi pārbaude, ka ir pienācīgi ievērotas visas procedūras, un pēc saskaņošanas ar Padomes ģenerālsekretāru nodrošināt tā publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;
 5. uzdod priekšsēdētājam Parlamenta nostāju nosūtīt Padomei, Komisijai un dalībvalstu parlamentiem.

¹ OV C 62, 15.2.2019., 178. lpp.
Pieņemtie teksti, 17.4.2019., P8_TA(2019)0097.

ĪSS PAMATOJUMS

Komisija 2018. gada 30. maijā iesniedza priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai, ar ko izveido programmu „Tiesiskums”. Šai programmai ir trīs galvenie mērķi:

- veicināt un atbalstīt tiesu iestāžu sadarbību civillietās un krimināllietās un sekmēt tiesiskumu, tiesu neatkarību un objektivitāti,
- atbalstīt un veicināt tiesisko apmācību nolūkā sekmēt kopīgu juridisko, tiesu un tiesiskuma kultūru,
- sekmēt efektīvu tiesu iestāžu pieejamību visiem bez jebkādas diskriminācijas un efektīvu tiesisko aizsardzību, tostarp ar elektroniskiem līdzekļiem (e-tiesiskums).

Īpašs atbalsts ir paredzēts tiesiskuma veicināšanai, un Komisija katru gadu ziņos par programmas darbības rezultātiem un līdzekļu izlietojumu katram konkrētajam mērķim, tostarp darbībām, kas saistītas ar dzimumu līdztiesības veicināšanu.

Eiropas Parlaments ir apstiprinājis kopējo vienošanos, kas 2019. gada 17. aprīlī tika panākta ar Padomi, pieņemot normatīvo rezolūciju (pirmais lasījums).

Iestāžu sarunas tika pabeigtas 2020. gada 18. decembrī, un Pastāvīgo pārstāvju komiteja 2021. gada 3. februāra sanāksmē nolēma pieņemt minēto sarunu iznākumu. Juridiskā komiteja un Pilsoņu brīvību, tieslietu un iekšlietu komiteja 2021. gada 4. februārī balsoja par attiecīgā kompromisa teksta apstiprināšanu.

Tā kā Padomes nostāja pirmajā lasījumā, ko pieņēma 2021. gada 19. aprīlī, pilnībā atspoguļo vienošanos, kas tika panākta iestāžu sarunās agrīnā otrā lasījuma posmā pēc juristu lingvistu veiktās pārbaudes, referenti iesaka Eiropas Parlamentam to apstiprināt bez grozījumiem, lai šo regulu varētu ātri pieņemt un tā stātos spēkā pēc iespējas drīzāk.

ATBILDĪGĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

Virsraksts	Programma "Tiesiskums"
Atsauces	06834/1/2020 – C9-0138/2021 – 2018/0208(COD)
EP 1. lasījuma datums – P numurs	17.4.2019 T8-0406/2019
Komisijas priekšlikums	COM(2018)0384 - C8-0235/2018
Atbildīgās komitejas Datums, kad paziņoja plenārsēdē	JURI LIBE
Referenti Iecelšanas datums	Heidi Hautala Katarina Barley 4.9.2019 4.9.2019
Aizstātie referenti	Josef Weidenholzer, Heidi Hautala
58. pants – kopīgā komiteju procedūra Datums, kad paziņoja plenārsēdē	5.7.2018
Izskatīšana komitejā	27.1.2021
Pieņemšanas datums	26.4.2021
Galīgais balsojums	+: 60 -: 14 0: 2
Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Magdalena Adamowicz, Konstantinos Arvanitis, Katarina Barley, Fernando Barrena Arza, Pietro Bartolo, Nicolas Bay, Gunnar Beck, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareș Bogdan, Patrick Breyer, Saskia Bricmont, Joachim Stanisław Brudziński, Jorge Buxadé Villalba, Damien Carême, Caterina Chinnici, Geoffroy Didier, Anna Júlia Donáth, Lena Düpont, Angel Dzhambazki, Cornelia Ernst, Laura Ferrara, Nicolaus Fest, Ibán García Del Blanco, Jean-Paul Garraud, Esteban González Pons, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Andrzej Halicki, Evin Incir, Sophia in 't Veld, Patryk Jaki, Marina Kaljurand, Peter Kofod, Łukasz Kohut, Moritz Körner, Alice Kuhnke, Gilles Lebreton, Jeroen Lenaers, Juan Fernando López Aguilar, Lukas Mandl, Karen Melchior, Nuno Melo, Roberta Metsola, Nadine Morano, Javier Moreno Sánchez, Maite Pagazaurtundúa, Jiří Pospíšil, Emil Radev, Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Ralf Seekatz, Stéphane Séjourné, Sara Skytvedal, Martin Sonneborn, Raffaele Stancanelli, Tineke Strik, Ramona Strugariu, Annalisa Tardino, Tomas Tobé, Marie Toussaint, Dragoș Tudorache, Tom Vandendriessche, Adrián Vázquez Lázara, Bettina Vollath, Axel Voss, Jadwiga Wiśniewska, Tiemo Wölken, Lara Wolters, Javier Zarzalejos
Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā	Heidi Hautala, Emmanuel Maurel, Jan-Christoph Oetjen, Anne-Sophie Pelletier, Rob Rooker, Isabel Santos
Iesniegšanas datums	27.4.2021

ATBILDĪGĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSĒJUMS PĒC SARAKSTA

60	+
PPE	Magdalena Adamowicz, Vladimír Bilčík, Vasile Blaga, Ioan-Rareș Bogdan, Geoffroy Didier, Lena Düpont, Esteban González Pons, Andrzej Halicki, Jeroen Lenaers, Lukas Mandl, Nuno Melo, Roberta Metsola, Nadine Morano, Emil Radev, Ralf Seekatz, Sara Skyttedal, Tomas Tobé, Axel Voss, Javier Zarzalejos
S&D	Katarina Barley, Pietro Bartolo, Caterina Chinnici, Ibán García Del Blanco, Maria Grapini, Sylvie Guillaume, Evin Incir, Marina Kaljurand, Łukasz Kohut, Juan Fernando López Aguilar, Javier Moreno Sánchez, Isabel Santos, Bettina Vollath, Tiemo Wölken, Lara Wolters
Renew	Anna Júlia Donáth, Pascal Durand, Sophia in 't Veld, Moritz Körner, Karen Melchior, Jan-Christoph Oetjen, Maite Pagazaurtundúa, Stéphane Séjourné, Ramona Strugariu, Dragoș Tudorache, Adrián Vázquez Lázara
Verts/ALE	Patrick Breyer, Saskia Briemont, Damien Carême, Heidi Hautala, Alice Kuhnke, Terry Reintke, Diana Riba i Giner, Tineke Strik, Marie Toussaint
The Left	Konstantinos Arvanitis, Pernando Barrena Arza, Cornelia Ernst, Anne-Sophie Pelletier
NI	Laura Ferrara, Martin Sonneborn

14	-
ID	Nicolas Bay, Gunnar Beck, Nicolaus Fest, Jean-Paul Garraud, Gilles Lebreton, Tom Vandendriessche
ECR	Joachim Stanisław Brudziński, Jorge Buxadé Villalba, Angel Dzhambazki, Patryk Jaki, Rob Rooker, Raffaele Stancanelli, Jadwiga Wiśniewska
Left	Emmanuel Maurel

2	0
NI	Peter Kofod, Annalisa Tardino

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas